



The 21st Annual
Ohio State University Congress
on
Hispanic and Lusophone Linguistics



Friday, March 30 th	
8:00am-8:45am	Continental Breakfast and Registration, 255 Hagerty Hall
8:45am	Opening Remarks: Dr. Laura Podalsky <i>Chair, Department of Spanish and Portuguese, The Ohio State University</i>
9:30-10:30am	Session 1
10:30-10:45am	Break - <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i>
10:45am-12:15pm	Session 2
12:15-2:00pm	Lunch - <i>Served outside Hagerty Hall 255</i>
2:00-3:00pm	Session 3
3:00-3:30pm	Break - <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i>
3:30-4:30pm	Session 4
4:30-5:00pm	Break - <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i>
5:00-6:30pm	Keynote Address Dr. Ashwini Deo <i>The Ohio State University</i>

Saturday, March 31 st	
8:30-9:15am	Continental Breakfast and Registration, 255 Hagerty Hall
9:15-10:45am	Sessions 5 and 6
10:45-11:00am	Break - <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i>
11am-12:30pm	Session 7
12:30-2:00pm	Lunch - <i>Served outside Hagerty Hall 255</i>
2:00-3:00pm	Sessions 8 and 9
3:00-3:30pm	Break - <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i>
3:30-4:30pm	Session 10
4:30-4:45pm	Break - <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i>
4:45-5:45pm	Latex Workshop
6:00-7:00pm	Keynote Address Dr. Daniel Erker <i>Boston University</i>
7:15pm	Final Banquet – <i>Student Life Multicultural Center, Ohio Union</i>

Organizing Committee

Elena Jaime Jiménez
Kendra V. Dickinson
The Ohio State University

This event was made possible by generous contributions from:

Center for Folklore Studies
Center for Latin American Studies
Department of Anthropology
Department of Comparative Studies
Department of French and Italian
Department of Linguistics
Department of Spanish and Portuguese
Department of Speech and Hearing Sciences
Department of East Asian Languages and Literature
Portuguese Graduate Student Association
Sigma Delta Pi
Spanish and Portuguese Graduate Student Organization
Student Life Multicultural Center
The Office of Student Life
The Coca-Cola Company

Special thanks to:

Kristen Sullivan
Adam Keller
Savannah Carlstrom
The Ohio Union Staff
Oihane Muxika-Loitzate
Romeu Foz

OSUCHiLL Location

Registration/Sign-In will take place outside of **Room 255, Hagerty Hall**. All talks will take place inside Hagerty Hall, except for Saturday's plenary speakers.



Hagerty Hall
1775 College Rd S
Columbus, OH 43210



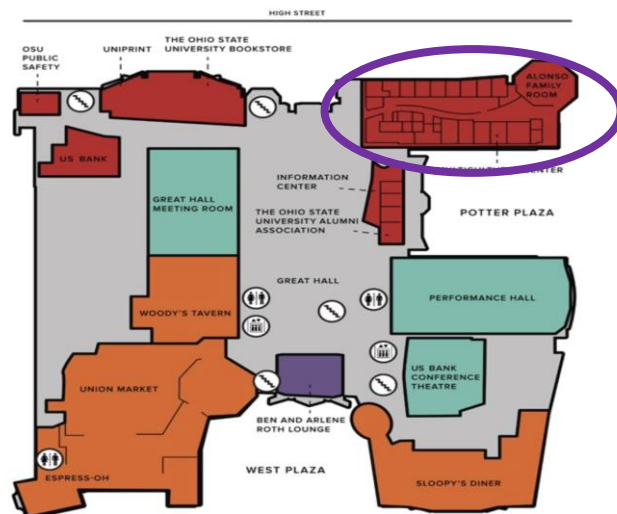
Saturday's plenary speakers will in take place in **Page Hall 010 (OSUCHiLL)**, located across the street from Hagerty Hall.



Page Hall
1810 College Rd
Columbus, OH 43210



Saturday's banquet will take place in the Ohio Union Multicultural Center, across the street.



Ohio Union
1739 N High St,
Columbus, OH 43210

Keynote Speakers

We are excited to welcome Dr. Ashwini Deo and Dr. Daniel Erker as keynote speakers.

Dr. Daniel Erker (Boston University) is an Assistant Professor of Spanish and Linguistics at Boston University. He received his PhD in Linguistics from New York University in 2012. His research interests include language variation and change, contact, acoustic and articulatory phonetics, Spanish in the United States, the languages of Latin America, and the evolution of human language. Dr. Erker is the principal investigator for the federally funded *Corpus Based Sociolinguistic Study of Language and Dialect Contact in the Spanish of the Metro Boston Area*, which aims to describe and understand how Spanish is used in the Greater Boston Area.



Dr. Ashwini Deo (The Ohio State University) is an Associate Professor of Linguistics at The Ohio State University. She received Masters degrees in Sanskrit Grammar and Linguistics from Pune, India followed by a PhD in Linguistics from Stanford University in 2006. She previously taught at Yale University and joined The Ohio State University in 2016. Her main research interest is in systematic semantic change phenomena — particularly in the ways in which functional morphemes like tense-aspect, negation, possession markers change over time. She also works on phenomena in the domains of aspect, temporal reference, lexical semantics of verbs, and genericity. Her empirical focus is on the Indo-Aryan languages, which are spoken in much of South Asia, and which provide us with a diachronic linguistic record of over 3000 years.

OSUCHiLL Schedule

Friday, March 30th

8:00-8:45am	Continental Breakfast and Registration – outside Hagerty Hall 255 Registration: 8am – 5pm outside Hagerty Hall 255 Campus Map: http://www.osu.edu/map/index.php
8:45am	Opening Remarks: Dr. Laura Podalsky <i>Chair, Department of Spanish and Portuguese, The Ohio State University</i> Hagerty Hall 255
Session 1: Phonetics and Phonology Room: Hagerty Hall 206 Moderator: Paloma Pinillos Chávez	
9:30-10:00am	“A review of the phonological system of Imbabura Kichwa” Santiago Gualapuro <i>The Ohio State University</i>
10:00-10:30am	“Acquisition of Spanish Stops Allophones in a College-Level Pronunciation Course” Rebeka Campos-Astorkiza, Kathryn Campbell-Kibler, Ally Goldman, Haley Micsak & Oihane Muxika-Loitzate <i>The Ohio State University</i>
10:30-10:45am	<i>Break</i> <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i>
Session 2: Language Variation Room: Hagerty Hall 206 Moderator: Hugo Salgado	
10:45-11:15am	“Cross-dialectal productivity of the Spanish subjunctive” Scott Schwenter, Mark Hoff & the students of SPAN5630 <i>The Ohio State University</i>
11:15-11:45am	“¿Querés que vamos? The role of pragmatics in Rioplatense Spanish mood variation” Mark Hoff <i>The Ohio State University</i>

11:45am- 12:15pm	<p>“Contrastive focus in Spanish: the role of subject pronouns and stance adverbs”</p> <p>Paloma Pinillos Chávez & Kendra V. Dickinson <i>The Ohio State University</i></p>
12:15-2:00pm	<p><i>Lunch</i> <i>Served outside Hagerty Hall 255</i></p>
<p>Session 3: Semantics and Pragmatics Room: Hagerty Hall 186 Moderator: Luana Lamberti</p>	
2:00-2:30pm	<p>“Cognitive grounding of variation and change in the Spanish Imperfective Domain”</p> <p>Martín Fuchs, María Mercedes Piñango & Ashwini Deo <i>Yale University</i> <i>The Ohio State University</i></p>
2:30-3:00pm	<p>“Internal structure of minimal topic segments in the reader's letters history of the press of Rio Grande do Norte – Brazil”</p> <p>Clemilton Lopes Pinheiro <i>Universidade Federal do Rio Grande do Norte</i></p>
3:00-3:30pm	<p><i>Break</i> <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i></p>
<p>Session 4: Language Acquisition Room: Hagerty Hall 186 Moderator: Paloma Pinillos Chávez</p>	
3:30-4:00pm	<p>“Avoidance in writing: Spanish as a foreign language”</p> <p>Irene Soto Lucena <i>Ohio University</i></p>
4:00-4:30pm	<p>“Use of Spanish Prepositions by Native Speakers of English”</p> <p>Sofía Fernández <i>Ohio University</i></p>
4:30-5:00pm	<p><i>Break</i> <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i></p>

5:00-6:30pm	<p>Room 255 Hagerty Hall</p> <p><i>Keynote Address:</i></p> <p>“Alternative circumstances of evaluation and the ser/estar distinction in Spanish”</p> <p>Dr. Ashwini Deo <i>The Ohio State University</i></p> <p><i>in collaboration with Sara Sánchez Alonso and María Mercedes Piñango</i></p>
-------------	---

Saturday, March 31st

8:30-9:15am	<p>Continental Breakfast and Registration – outside Hagerty Hall 255</p> <p>Registration: 8:30am – 4pm outside Hagerty Hall 255</p> <p>Campus Map: http://www.osu.edu/map/index.php</p>
<p>Session 5: Heritage Language <i>Note: Session 6 runs concurrently</i></p> <p>Room: Hagerty Hall 251</p> <p>Moderator: Elena Jaime Jiménez</p>	
9:15-9:45am	<p>“Baptismal Gowns and Guitars Speak: Spanish-Language Retention through the Lens of Cultural Artifacts”</p> <p style="text-align: center;">Julianna Wiggins <i>University of New Mexico</i></p>
9:45-10:15pm	<p>“Dale, bro: Heritage speakers and perceptions of the Miami English lexicon”</p> <p style="text-align: center;">Salvatore Callesano & Claire Abs <i>University of Texas at Austin</i></p>
10:15-10:45	<p>“Heritage Language Learners - A Course of Their Own”</p> <p style="text-align: center;">Jennifer Barajas <i>Bradley University</i></p>
<p>Session 6: Language Variation and Change <i>Note: Session 5 runs concurrently</i></p> <p>Room: Hagerty Hall 206</p> <p>Moderator: Santiago Gualapuro</p>	
9:15-9:45am	<p>“Mechanisms of Change in Spanish Copular Use: estar's Presuppositional Requirement”</p> <p>Sara Sánchez-Alonso, María Mercedes Piñango & Ashwini Deo <i>Yale University</i> <i>The Ohio State University</i></p>

9:45-10:15am	<p>“Variation in attention focus: mira vs. fíjate in San Juan and Mexico City”</p> <p>Lamar Graham <i>University of North Carolina at Chapel Hill</i></p>
10:15-10:45am	<p>“To Shift or Not to Shift: Investigating Stress Alternation in Brazilian Portuguese”</p> <p>Simone Harmath-de Lemos <i>Cornell University</i></p>
10:45-11:00am	<p><i>Break</i> <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i></p>
<p>Session 7: Language Ideologies and Identity Room: Hagerty Hall 251 Moderator: Santiago Gualapuro</p>	
11:00-11:30am	<p>“Language Ideology Through Performance: The Chonga Girls and Jenny Lorenzo”</p> <p>Nandi Sims Salvatore Callesano Lydda López Valdez <i>The Ohio State University University of Texas at Austin University of Miami</i></p>
11:30-12:00pm	<p>“Language and identity in Portuguese-American newspaper advertisements, 1930-1980”</p> <p>Justin Bland <i>The Ohio State University</i></p>
12:00-12:30pm	<p>“A quest for identity: Fala language and its fight against language planning”</p> <p>Claudia Sánchez <i>Illinois State University</i></p>
12:30-2:00pm	<p><i>Lunch</i> <i>Served outside Hagerty Hall 255</i></p>
<p>Session 8: Heritage Language <i>Note: Session 9 runs concurrently</i> Room: Hagerty Hall 255 Moderator: Luana Lamberti</p>	
2:00-2:30pm	<p>“Social intentions embedded in electronic linguistic choices and in "netspeak": Spanish heritage speakers' use of Facebook”</p> <p>Laura Valentín <i>Kansas State University</i></p>

2:30-3:00pm	<p>“Las características lingüísticas de una hispanohablante mexicana nacida en los Estados Unidos”</p> <p>Zachary Smith <i>University of Toledo</i></p>
<p>Session 9: Morphosyntactic Variation <i>Note: Session 8 runs concurrently</i> Room: Hagerty Hall 206 Moderator: Mark Hoff</p>	
2:00-2:30pm	<p>“Clitic duplication non-standard varieties of Spanish”</p> <p>Laura Stigliano & Natalia Pavlou <i>University of Chicago</i></p>
2:30-3:00pm	<p>“Western Romance Differential Object Marking (ad): analogical generalization and feature 'simplification'”</p> <p>Keith Tse <i>University of York</i></p>
3:00-3:30pm	<p><i>Break</i> <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i></p>
<p>Session 10: Language Contact Room: Hagerty Hall 255 Moderator: Justin Bland</p>	
3:30-4:00pm	<p>“Expression of Negation in Afro-Brazilian Portuguese”</p> <p>Luana Lamberti Nunes <i>The Ohio State University</i></p>
4:00-4:30pm	<p>“Morphological Marking of Loanwords in Nawat”</p> <p>Hugo Salgado & Justin Pinta <i>The Ohio State University</i></p>
4:30-4:45 pm	<p><i>Break</i> <i>Coffee and tea served outside Hagerty Hall 255</i></p>
4:45-5:45pm	<p>“Expanding Your Academic Tool Box: Introduction to LaTeX”</p> <p>Justin Pinta & Mark Hoff <i>The Ohio State University</i></p>

<p>6:00-7:00pm</p>	<p style="text-align: center;"><i>Keynote Address:</i></p> <p style="text-align: center;">“Spanish in the U.S. and American myths of linguistic (non-)assimilation -- A Variationist rebuttal”</p> <p style="text-align: center;">Dr. Daniel Erker <i>Boston University</i></p> <p style="text-align: center;">LOCATION: Room 010 Page Hall</p>
<p>7:15pm</p>	<p style="text-align: center;">Final Banquet</p> <p style="text-align: center;"><i>Student Life Multicultural Center, Ohio Union</i></p>

**Please direct questions or concerns to the
OSUCHiLL 2018 Co-organizers:**

Elena Jaime Jiménez
Kendra V. Dickinson

OSUCHiLL2018@osu.edu